

3M 公司全球采购订单条款

1. 范围：

- 1.1 这些全球采购订单条款（以下称“条款”）会完整地纳入其中，并构成 3M 公司或其附属公司（以下称“3M 公司”）向本订单中指定的供应商（以下称“供应商”）发出的每份订单（以下称“订单”）的一部分，以便该供应商提供 (a) 原材料或其他货物（以下称“材料”）；(b) 某些可能与材料相关或不相关的服务（以下称“服务”）；以及 (c) 供应商专为 3M 公司创建的物品，包括但不限于信息、报告、数据库、设计、原型、艺术品或其他材料（以下称“交付物”）。材料、服务和交付物在此统称为“货物”。
- 1.2 **对于某些司法管辖区，应适用本协议附录 A 和附录 B 中规定的补充条款，并按照适用附录中的进一步描述替换或修改这些条款。**
- 1.3 订单中可能附有双方针对特定项目签署的工作说明书（以下称“工作说明书”）。在这种情况下，工作说明书将通过此引用完全纳入订单中。如有条款冲突，则优先顺序如下：(a) 订单；(b) 任何 3M 公司附件，包括隐私附件、数据安全附件和 AI 附件；(c) 随附于此处的附录 A 和附录 B；(d) 条款；以及 (e) 任何工作说明书。未在这些条款中定义的术语具有给定订单、附录、附件或工作说明书中赋予它们的含义。
- 1.4 供应商将提供在供应货物时所需的一切材料，已签署的工作说明书另有明确规定的情况除外。供应商全权负责确保所有供应商员工、代理和第三方支持人员（以下称“供应商人员”）安全且合规地履行订单项下的供应商义务，无论是在供应商的工厂、3M 公司设施（以下称“3M 公司站点”）还是在任何其他地方。供应商创造的任何非交付物（以下称“供应商材料”）都是且将始终是供应商的财产。

2. 订单接受：

- 2.1 供应商接受订单（包括这些条款和任何适用的附件和附录）并通过以下方式与 3M 公司签订合同：(a) 以书面形式（包括电子邮件等电子方式）接受订单；(b) 开始订单项下的任何工作；(c) 未能在收到订单后的 48 小时内以书面形式拒绝订单；或 (d) 承认或认可存在与订单标的物有关的合同的任何其他行为。通过 3M 公司点击或供应商门户接受这些条款，供应商同意这些条款适用于此后从 3M 公司收到的任何订单。
- 2.2 3M 公司的报价仅以供应商接受订单和这些条款（包括任何 3M 公司附件和附录）为条件，不做任何修改。3M 公司拒绝接受“供应商”提供的任何条款和条件，且 3M 公司的任何作为或不作为（包括但不限于收到货物、付款、接受发票、接受点击或其他电子条款或者启动服务）均不应视为 3M 公司接受供应商提供的任何条款或条件，且供应商明确放弃依赖此类条款的任何权利。3M 公司对供应商的报价、投标或提案（以下称“提案文件”）的任何引用仅用于描述货物，并不构成对提案文件中任何条款或条件的接受。对订单的修改仅在获得 3M 公司授权签字人书面接受（以下称“签署的书面文件”）时才对 3M 公司具有约束力。

3. 订单类型和数量：

- 3.1 订单有三种类型：现货订单、计划订单和放货订单，具体取决于订单上指定的数量和期限。就这些条款而言，“订单”是指适用的现货订单、计划订单或放货订单。下面定义了每个订单类型：
 - a 现货订单是以特定价格一次性订购特定数量或类型的货物。
 - b 计划订单（也称为计划协议或全盘订单）是针对货物制定的订单，其中规定了约束性价格（包括每个放货订单的价格）、非约束性预测数量和规定期限内的预计订购计划。承诺的数量和交货日期将通过放货订单确认。
 - c 放货订单是根据计划订单发出的订单，3M 公司通过该订单 (i) 指定供应商应按指定基础和指定价格向 3M 公

司交付的确定货物数量；(ii) 授权材料制造；和/或 (iii) 授权购买原材料/部件，每种原材料/部件的购买期限均应在放货订单指定的期限内。放货订单表明 3M 公司应对供应商承担的确定货物数量，并且供应商有义务按照放货订单中指定的交货地点、日期和定价格向 3M 公司提供货物。

- 3.2 某些订单（例如计划订单）或 3M 公司向供应商提供的其他文件可能包括预测或对未来需求的估计，包括数量或预计时间表（以下称“预测”）。供应商承认，预测基于多种可能随时间而变化的业务因素，对 3M 公司不具有约束力，也不是需求合同的证据。3M 公司对于向供应商提供的任何预测不作任何形式的陈述或保证，包括其准确性或完整性。3M 公司对供应商是否依赖任何预测不承担任何责任。
- 3.3 供应商承认并同意，供应商有义务按照订单中规定的价格、数量和期限向 3M 公司提供货物。现货订单或放货订单仅适用于订单中指明的 3M 公司实体。

4. 价格和付款：

- 4.1 供应商应按照订单中规定的价格和货币向 3M 公司交付货物。除非订单规定了不同的付款条件，否则 3M 公司将在收到供应商正确开具的发票之日起至少 120 天的第一个付款日向供应商付款。
- 4.2 每张正确开具的发票应符合税务法规，且仅与一份现货订单或放货订单相关，并在货物交付之日起 30 天内开具并注明日期。每张供应商发票和所有相关文件（如装箱单、提单、运费单和信函）必须包括：(a) 现货订单或放货订单编号；(b) 适用的订单行项目号和计量单位；以及 (c) 3M 公司的标识号（如果由 3M 公司提供）。
- 4.3 订单中规定的价格包括 3M 公司应付的所有费用，不得有任何增加，包括但不限于基于原材料或组件价格、人工或管理费用、附加费、通货膨胀率或外汇汇率波动的变化而产生的价格增加，3M 公司在订单或签署的书面文件中明确同意的情况除外。除非订单授权，否则供应商不会收取任何包装、装箱、仓储、保险、运输或交付费用。供应商将支付因未遵守 3M 公司的装运说明而产生的任何超额费用。
- 4.4 3M 公司同意向供应商偿还的任何费用均将按供应商的实际成本偿还，不加价。如果订单或任何工作说明书规定 3M 公司将报销任何供应商差旅费，则供应商将提交且仅可报销符合 3M 公司当时差旅报销指南的差旅费，该指南可在 www.3m.com/travelreimburse 中找到，并通过此引用纳入本文。
- 4.5 供应商承认，货物的定价和保证对于订单目的至关重要，且供应商明确表示，向 3M 公司收取的货物价格至少与供应商向在与订单中所指定类似条件下购买相同或类似货物的其他第三方所收取的价格一样低。因此，供应商应根据需要调整所有货物的价格以确保遵守这些条款，并同意任何降价均适用于自降价第一天起及之后所有受影响货物的交货。
- 4.6 供应商声明并保证所有价格均符合报价、销售和交付时有效的所有适用政府法律和法规，并且 3M 公司支付的价格不受串通投标或任何其他反竞争活动的影响。
- 4.7 3M 公司的付款可能会因供应商的错误、缺陷或不符合订单情况而进行调整。此外，3M 公司可能会对与任何错误、缺陷或不合规情况相关的调查和管理收取最高 500 美元（或等值当地货币）的管理费。除法律规定的任何抵销或追偿权利外，3M 公司还有权全部或部分抵销或追偿欠供应商的任何款项或其他债务，以及供应商或供应商的附属公司应付给 3M 公司或任何 3M 公司附属公司的任何款项。3M 公司可能会自动扣除根据本规定调整的任何费用。3M 公司将向供应商提供一份声明，描述 3M 公司所做的任何抵消或补偿。
- 4.8 订单中注明的所有价格均不含任何税费。供应商应负责缴纳其自身交易中征收或评估的任何税款以及向 3M 公司供应货物之前发生的任何税款。3M 公司应支付因向 3M 公司供应货物而征收或评估的税款并对其负责，但 3M 公司已向供应商提供有效免税证明的任何税款除外。供应商应开具发票，并单独列明所有适用税种。供应商和 3M 公司应合作尽量减少任何税费并获得任何退款、回报或返利，申请豁免或零税率，或履行任何申报或报告义务。各方负责缴纳 (a) 其所拥有或租赁的财产的任何实际或个人税费，(b) 其业务的特许经营税、保证金

税、特权税和类似税, (c) 其雇员的就业税, 以及 (d) 基于其净收入或总收入征收的税。本协议项下应付的所有金额应无需扣除或预扣任何税款, 适用法律或法规要求 3M 公司扣除或预扣税款的情况除外。3M 公司扣除或预扣的任何税款, 均应视为本着评估 3M 公司是否已根据本协议支付发票金额的目的而支付给供应商。“税费”是指 (i) 美国联邦、州、地方或外国税务机关征收的所有税费、收费、费用、关税、征税、进口税、税率或其他评估或政府收费, 包括收入税、总收入税、销售税、使用税、增值税、就业税、印花税、环境税、消费税、关税、财产税、许可税、资本税、登记税、预扣税、替代税或附加税或其他税费 (无论是否有争议); 以及 (ii) 任何利息、罚款、增税或与上述事项有关的额外金额。“税务机关”是指征收税款的任何美国联邦、州或地方或美国以外的司法管辖区 (包括司法管辖区的任何下属部门和任何税务机构) 以及负责为该司法管辖区征收此类税款的机构 (如果有)。

4.9 3M 公司可自行选择并通知供应商, 将其任何订购、采购和付款方式转换为电子方式, 且供应商应自费: (a) 提供该技术实施所需的任何必要的电子数据接口; 以及 (b) 使用 3M 公司指定的适用电子方法。如果供应商希望修改其银行路由说明, 则必须向 3M 公司提供此类请求的书面通知。3M 公司可能会验证该请求, 且供应商将配合 3M 公司提出的任何附加信息请求。供应商承认此类修改可能需要 30 天或更长时间才能完成, 并且如果 3M 公司无法充分验证更改, 则 3M 公司保留拒绝进行修改的权利。

5. 交货:

5.1 除非订单中另有规定或 3M 公司书面指示, 否则: (1) 所有国内运输的货物均应以 FCA 指定地点到付方式运输; (2) 所有国际运输的货物均应以 DAP 目的地方式运输 (Incoterms 2020)。如果供应商负责运输货物, 则供应商将通过最经济的路线一次运输所有货物。供应商将在现货订单或放货订单规定的时间段内交付所有货物, 除非 3M 公司指定了更长的时间段, 或双方同意更短的时间段。对于所有订单来说, 时间都至关重要。

5.2 为了确定任何货物的所有权和损失风险的转移, 在货物交付至订单表面上所标明的 3M 公司地点并由 3M 公司在该设施接受之前, 不应发生交付, 所有权和损失风险也不应转移给 3M 公司。

5.3 供应商应确保所有货物均严格符合 3M 公司提供或书面批准的任何包装、货物标准、质量、工艺、规格和其他要求 (以下称“要求”)。此外, 供应商应根据相关承运人的要求以及制造国家/地区、目的地国家/地区和货物运输的任何国家/地区的任何法律和法规, 妥善包装、标记和装运货物, 包括但不限于管理危险货物或危险材料处理和运输的法律和法规。

5.4 供应商应随每份装运单据提供至少包含订单号、供应商零件号 (如适用)、装运件数、装运纸箱或集装箱数量、供应商名称和供应商编号、提单号以及原产国家/地区。如果供应商在未经 3M 公司事先书面同意的情况下交付了现货订单或放货订单中未列明数量的任何货物, 则 3M 公司可以退回或拒绝任何该等交付, 费用由供应商承担。

5.5 在装运货物之前, 供应商应向 3M 公司提供书面通知 (包括货物、容器和包装上的适当标签), 告知其任何作为货物成分或一部分的危险或有害物质, 以及任何必要的特殊处理说明, 以告知承运人、3M 公司及其各自的员工在处理、运输、加工、使用、处置或回收运送给 3M 公司的货物、容器和包装时, 采取适当的措施, 最大限度避免人身伤害或财产损失。供应商应遵守与产品和警告标签有关的所有适用的联邦、州、地方和外国法律法规, 包括但不限于有关“国际危险货物运输”的欧洲协议。

5.6 供应商接受与任何组件、原材料或货物的交货时间相关的风险。如果供应商预计或发现订单履行可能出现任何延迟, 供应商应立即以书面形式通知 3M 公司。该通知必须包括预计的延迟时间、延迟的具体原因以及为尽量减少对 3M 公司的影响而提出的补救措施。供应商履行本节下的义务并不限制 3M 公司在订单项下的任何权利, 包括这些条款。

6. 订单变更、暂停或取消：

- 6.1 3M 公司可在发运相应货物或履行服务之前向供应商发出通知，随时更改订单。变更可能包括但不限于设计、材料、加工、包装和运输方法、数量、交货日期或地点的变更，以及检验、测试、质量要求等事项的变更。若 3M 公司要求和指示，供应商应暂停履行订单项下的全部或部分义务，最长暂停时间为连续十二个日历月，并应按照 3M 公司的指示恢复履行义务。
- 6.2 如果任何订单变更（包括订单暂停）导致价格或交货日期调整，则双方将做出公平调整并相应修改订单，但前提是供应商 (a) 在收到 3M 公司的订单变更通知后三个工作日内向 3M 公司发出该调整索赔通知；(b) 在该通知中包括足以让 3M 公司评估调整的相关信息；(c) 所有调整均根据现有的 3M 公司定价（即小时费率、单位成本等）计算，以及 (d) 3M 公司确定对价格或交货日期进行调整（上调或下调）是适当的。
- 6.3 未经 3M 公司事先以签署的书面文件形式批准，供应商不得对任何订单或订单涵盖的货物进行任何更改，包括但不限于更改 (a) 任何第三方支持（定义见这些条款）(b) 供应商运营的设施，(c) 订单涵盖的任何货物的发运地点，(d) 订单涵盖的任何货物的价格，(e) 供应商或其第三方支持在订单中使用的任何服务、原材料或货物的性质、类型或质量；(f) 订单涵盖的任何货物的适合性、形式、功能、外观、性能；(g) 生产方法，或用于生产或提供订单项下任何货物的任何流程或软件；或者 (h) 企业资源规划、物料需求规划、仓储系统或任何其他规划或电子商务服务、系统或解决方案。未经 3M 公司事先以签署的书面文件形式批准，供应商对任何订单或订单涵盖的货物进行的任何更改均构成违反订单。
- 6.4 3M 公司可随时以电子或书面形式通知供应商取消订单，无需任何理由，但如果 3M 公司的取消通知是在预定的货物交付日期或服务履行日期前不到五天发出的，则供应商有权获得以下实际费用的补偿：(a) 如果是货物，则指无法退还给供应商的供应商或出售给其他供应商客户的任何独特原材料，并且这些原材料对于在该交货日期提供这些货物是必要的；或 (b) 如果是服务，则指在终止之前完成的这些服务的费用以及供应商实际支付给第三方的现金费用，这些费用是不可退还的，并且对于提供这些服务是合理必要的。如果供应商未能遵守任何订单条款，或 3M 公司有理由自行相信供应商将不能遵守任何订单条款，或供应商承认其无力履行其财务义务，或供应商因不可避免的延误或任何其他原因显然无法履行其在订单项下的义务，则 3M 公司可随时以书面形式通知供应商取消订单，且无需对供应商承担任何责任，此外 3M 公司还可采取任何其他法律或公平补救措施。
- 6.5 在供应商停止生产或销售 3M 公司在过去十二个月内发出的任何订单中指明的任何货物之前，供应商应：(a) 至少提前十二个月以书面形式向 3M 公司发出有关该停止生产的通知；(b) 完成该货物的所有现有订单；以及 (c) 接受并完全交付 3M 公司可能针对该停产货物发出的任何最后一次购买订单，订单价格为 3M 公司当时支付的价格，且最高金额为 3M 公司十二个月的最大购买量（根据已发出的订单）。

7. 3M 公司材料、交付物和商标：

- 7.1 3M 公司拥有其向供应商提供的任何材料，包括但不限于原材料；数据库；创意；软件；信息；3M 公司拥有或使用的数据信息技术资源（包括第三方服务提供商提供的信息技术服务），包括由此类信息资源控制的物理或虚拟基础设施，或其为收集、处理、维护、使用、共享、传播或处置 3M 公司信息以维护或支持 3M 公司运营的组件，或文件；以及 3M 公司向供应商提供的或 3M 公司向供应商报销的任何工具或其他设备（以下称“3M 公司材料”）。供应商授权 3M 公司在其他司法管辖区提交 UCC 融资报表或同等文件以及其他无需供应商签名的文件，以承认 3M 公司对 3M 公司材料的所有权。
- 7.2 供应商应仅将所有 3M 公司材料用于履行订单项下的义务，并且不得对任何 3M 公司材料进行更改、修改、销售、质押、融资、转让或将其从供应商设施移除。供应商将检查将纳入货物的 3M 公司材料，并及时告知 3M

公司任何不符合订单的情况, 包括任何要求。

- 7.3 供应商使用所有 3M 公司材料时均应自行承担风险; 对其所拥有或控制的 3M 公司材料的所有使用负全部责任; 并承担其所拥有或控制的 3M 公司材料丢失或损坏的所有风险, 并且应根据 3M 公司的要求, 立即将任何损坏或丢失的 3M 公司材料用同等物品修复或更换。若 3M 公司要求, 供应商应立即将所有 3M 公司材料以原始状态 (合理磨损除外) 退还给 3M, 且 3M 公司仅承担包装和运输费用。如果双方设立了 3M 公司材料损失津贴, 则供应商将按照 3M 公司向供应商交付的成本, 向 3M 公司补偿任何超额损失。
- 7.4 供应商承认: (a) 3M 公司对 3M 公司材料的特性、状况、质量或特征不作任何陈述或其他声明; (b) 在使用 3M 公司材料之前, 供应商有责任确定 3M 公司材料处于安全且适合其预期用途的状态; (c) 3M 公司不是《统一商法典》(或任何同等地方立法) 中定义的 3M 公司材料的“货方”, 即使供应商已向 3M 公司支付或提供使用 3M 公司材料的对价, 并且 3M 公司明确否认对适销性和针对特定用途的适用性提供任何保证。
- 7.5 3M 公司或其指定的附属公司拥有交付物。供应商将交付物的所有供应商权利转让给 3M 公司或 3M 公司指定的附属公司, 包括所有专利、版权、商标、道德权利 (包括署名权、披露权和完整性权) 以及与交付物相关的其他知识产权。如果有任何道德权利无法转让, 则供应商承诺不执行该等权利, 并保证任何第三方均不会试图对 3M 公司、其附属公司或通过 3M 公司获得交付成果的任何其他方执行该等权利。供应商特此保证, 所有交付物均不会由任何其他方留置, 且供应商没有、也不会向任何第三方做出与该转让不一致的承诺。供应商应签署 3M 公司合理要求的任何其他文件, 以主张和保留根据这些条款授予的权利。尽管供应商拥有供应商材料, 但供应商授予 3M 公司永久且不受限制地使用、复制和分发供应商材料, 以供 3M 公司及其附属公司内部使用的权利。供应商应从提供给 3M 公司或其附属公司以外任何一方的任何供应商材料中删除交付物, 并且未经 3M 公司事先书面同意, 供应商不得出于任何目的披露或使用任何交付物。
- 7.6 供应商不得以任何方式 (包括促销或广告材料) 使用 3M 公司的名称、商标、商品名或公司徽标, 或以其他方式宣称与 3M 公司或其附属公司有关联, 除非每次都事先获得 3M 公司的书面同意, 但 3M 公司可自行决定是否同意。

8. 系统和设施访问:

- 8.1 3M 公司可能会允许供应商或供应商人员访问 3M 公司的设施、办公室、工厂和建筑物 (以下称“3M 公司设施”) 或 3M 公司的信息系统 (以下称“3M 公司系统”)。供应商和供应商人员仅可在必要时访问 3M 公司系统以履行订单项下的供应商义务。3M 公司可能随时撤销或修改 3M 公司设施和 3M 公司系统的访问权限。3M 公司可能要求供应商的员工、分包商或代理商在使用 3M 公司系统之前签署单独的协议。
- 8.2 在进入任何 3M 公司设施时, 供应商和供应商人员应遵守所有适用的要求。此外, 供应商应保证并担保任何有权访问 3M 公司设施或 3M 公司系统的供应商人员均符合 3M 公司当时的非 3M 公司劳动力要求, 详情可从 https://www.3m.com/3M/en_US/suppliers-direct/supplier-requirements/contingent-non-3m-workforce/ 获取。
- 8.3 对于有权访问 3M 公司系统的供应商人员, 供应商: (a) 应执行 3M 公司的网络访问协议 可从以下网址获取: www.3m.com/NAA; (b) 应将任何供应商人员访问 3M 公司系统的情况告知 3M; (c) 对供应商人员对 3M 公司系统的所有使用或误用负责; 以及 (d) 保证 3M 公司向各个供应商人员提供的每个识别码和密码只能由该个人使用和知道。
- 8.4 如果出现以下情况, 供应商应立即通知 3M: (a) 任何个别供应商人员不再需要访问 3M 公司系统来履行订单项下的任何供应商义务; 或 (b) 任何有权访问 3M 公司系统的供应商人员不再受雇于供应商。
- 8.5 供应商将自费安装和维护根据订单在供应商信息系统和 3M 公司系统之间传输和接收数据所需的所有信息系统或技术 (以下称“供应商信息系统”)。供应商应: (i) 定期对连接到 3M 公司系统的所有供应商信息系统应用安

全补丁；(ii) 确保使用更新的市售防病毒和反恶意软件定期扫描所有此类供应商信息系统。如果供应商信息系统与任何 3M 公司系统不兼容，或者对任何 3M 公司系统的安全构成威胁，则 3M 公司可能会拒绝供应商访问 3M 公司系统。3M 公司可能随时对 3M 公司系统进行更改。

8.6 对 3M 公司系统和 3M 公司设施，应“按原样”访问且“包含所有故障”。3M 公司不对因供应商访问 3M 公司系统而导致的供应商信息系统、供应商材料、供应商设备的任何损坏或供应商数据的丢失负责。

9. 保证和补救措施：

9.1 除适用法律（包括《统一商法典》（以下简称“UCC”）或其当地同等法律）和/或这些条款规定的所有默示和明示保证外，供应商保证所有货物：(a) 不受任何产权负担影响；(b) 符合所有要求、供应商提供的任何支持文件以及适用的订单；(c) 不侵犯任何第三方的知识产权；(d) 在设计（3M 公司设计的除外）、制造、加工、材料和工艺上不存在任何缺陷；(e) 将根据最高行业标准制造、运输、储存、加工和执行，并遵守适用于供应商及其业务的所有法律。

9.2 供应商保证，供应商：(a) 信誉良好、未破产并偿还所有到期债务；(b) 拥有履行任何订单项下义务的专业知识和资源；(c) 不存在与供应商在任何订单项下的义务有任何冲突的第三方义务。

9.3 除了根据合同、法律或公平原则可采取的所有补救措施外，3M 公司可随时拒绝（即使不合格情况在制造、加工或组装之前并不明显）任何不符合订单的货物（包括要求和任何供应商保证或认证），并且：(a) 获得替代品并抵消，或要求供应商向 3M 公司偿还与替代品相关的所有额外费用；(b) 要求供应商（由 3M 公司选择）更换受影响的货物或免费重新提供受影响的服务；或 (c) 要求供应商向 3M 公司偿还该货物的价格，加上任何 3M 公司材料的交付成本。3M 公司可以（但没有义务）在其场所、供应商场所或任何第三方支持场所检查或测试货物和服务。即使 3M 公司接受任何货物的交付、检验或付款，也不意味着放弃任何供应商担保或其他义务。供应商将尽最大努力协助 3M 公司，对任何不合格货物或与货物相关的 3M 公司客户投诉进行调查并采取纠正措施，并将任何已知的与货物相关的投诉立即通知 3M 公司。

9.4 供应商承认，对于因供应商向 3M 公司提供的货物而导致的全部或部分问题，3M 公司客户可能会试图要求 3M 公司承担责任。为减轻损失，如果 3M 公司的任何客户声称供应商供应的任何货物或包含此类货物的任何 3M 公司产品存在缺陷或不符合适用的法律或合同要求，并就此提出索赔，3M 公司可能会全力进行辩护。供应商特此放弃任何辩护，即 3M 公司采取任何此类行动均会限制 3M 公司向供应商提出违反保证、赔偿或任何其他索赔（无论是根据合同还是法律）的权利，这些索赔可能因客户的索赔而产生或与客户的索赔有关。

9.5 供应商承认并同意，3M 公司在这些条款下享有的所有权利和补救措施与 3M 公司根据法律或衡平法享有的所有其他权利和补救措施具有累积性。此外，供应商承认，金钱赔偿不足以弥补供应商对任何订单的任何实际、预期或威胁违约，并且，除了 3M 公司可能拥有的所有其他权利和补救措施外，3M 公司有权获得特定履行以及临时、初步和永久禁令或其他公平救济作为对任何此类违约的补救，无需实际损害证明，也无需保证金或其他担保。

10. 遵守法律和供应商责任：

10.1 供应商应遵守所有 (a) 适用于供应商、其业务、其在任何订单项下的义务的履行以及供应商在任何订单中使用、访问、接收或创建的信息类型的法律、规则和法规；(b) 与在向 3M 公司提供的地点使用、销售、分销、进口、出口、运输、标记、储存、处理或处置任何材料或交付物有关的法律、规则和法规；以及 (c) 与提供货物相关的任何第三方的适用使用条款或协议。

10.2 供应商应遵守 (i) 位于 www.3M.com/ComplianceTerms 并通过此引用纳入本文的 3M 公司合规要求；以及 (ii) 位于 www.3m.com/3m/en_US/ethics-compliance/code，并通过此引用纳入本文的 3M 公司行为准则和基本原则，以及位

于 www.3m.com/3M/en_US/suppliers-direct/supplier-requirements/contract-provisions 并通过此引用纳入本文的 3M 公司供应商责任准则。

11. 分包

11.1 未经 3M 公司书面同意, 供应商不得将与供应商履行订单有关的任何工作分包给第三方, 包括供应商、分包商或次级供应商 (以下称“第三方支持”)。供应商对任何第三方支持的作为或不作为负全部责任。供应商必须维持充分的审计和管理流程, 以确保提供给 3M 公司的所有货物符合这些条款、订单和任何要求。如果任何第三方支持未能遵守这些条款, 则应视为供应商的不遵守。供应商应确保任何第三方支持均与供应商达成与这些条款一致的书面协议, 以确保 3M 公司要求供应商提供的保护也能从第三方支持处获得, 从而使 3M 公司受益。

12. 机密信息。

12.1 “3M 公司机密信息”是指与以下内容相关的信息或有形材料 (无论 3M 公司是否指定为机密) : (a) 3M 公司材料; (b) “3M 公司数据”, 即由 3M 公司、任何 3M 公司附属公司或其各自的代理商或分包商 (或代表 3M 公司、任何 3M 公司附属公司或其各自的代理商或分包商) 创建、接收或维护的任何数据或信息, 供应商为履行订单而处理这些数据或信息, 包括个人信息; (c) 3M 公司的产品开发、设计、配方、成分、研究与开发或规格; (d) 3M 公司的产品制造技术、速率或数量; (e) 3M 公司用于制造产品的设备; (f) 3M 公司系统以及任何访问代码或密码; (g) 与产品和服务有关的任何其他 3M 公司业务方面, 包括但不限于营销、销售、客户和非公开财务数据; (g) 3M 公司下达的所有订单, 包括条款和任何交付物; (h) 双方的关系; 以及 (i) 向供应商、供应商的任何雇员、代理或分包商或代表供应商行事的任何第三方披露的任何信息, 该等信息由 3M 公司或代表 3M 公司披露并标记为“机密”的信息, 或根据信息的性质或披露情况可合理理解为机密的信息。

12.2 3M 公司机密信息不包括以下信息: (a) 在供应商无过错的情况下向公众提供; (b) 在供应商从 3M 公司收到 (有供应商的书面记录证明) 之前已为供应商所知; 或 (c) 供应商可从其他来源获得且不违反任何协议或违反法律。

12.3 供应商不会因订单而获得对 3M 公司机密信息的任何权利。供应商应: (a) 对所有 3M 公司机密信息保密; (b) 仅在必要时使用 3M 公司机密信息以履行订单项下的供应商义务; (c) 不得披露任何 3M 公司机密信息或以其他方式允许任何人访问或向任何人提供 3M 公司机密信息, 除非 3M 公司明确允许或书面指示; 以及 (d) 确保其员工、代理和 3M 公司认可的第三方支持遵守这些保密义务。

12.4 如果适用法律或司法或行政程序要求披露 3M 公司机密信息, 供应商同意在法律允许的范围内 (a) 立即通知 3M; (b) 在 3M 公司试图限制或阻止披露 3M 公司机密信息时, 向 3M 公司提供一切合理协助; (c) 仅提供法律要求提供的那部分 3M 公司机密信息, 并在与 3M 公司协商后, 尽一切合理努力确保 3M 公司机密信息由接收方保密。

12.5 订单终止或到期时, 供应商应将其拥有或控制的任何 3M 公司机密信息退还给 3M 公司或采用行业标准方法销毁, 除非供应商根据适用法律需要保留这些信息。如果供应商需要保留任何 3M 公司机密信息以遵守适用法律, 供应商应立即通知 3M 公司。这些条款、数据安全附件、隐私附件和 AI 附录 (如适用) 中的保密义务在订单有效期内仍然有效, 并且只要供应商保留 3M 公司机密信息, 就继续适用于 3M 公司机密信息。在订单结束时销毁 3M 公司机密信息后, 供应商应向 3M 公司提供销毁证明。

13. 数据安全、数据隐私和人工智能 (AI) :

13.1 信息安全。供应商应根据数据安全附件实施并维护安全措施以保护 3M 公司机密信息 (数据安全附件可在此处获取: <https://multimedia.3m.com/mws/media/25148370/data-security-exhibit-po.pdf> 包括实施和维护采用信息安全行业标准保障措施 (如 ISO27001) 的全面信息安全计划, 以保护 3M 公司机密信息免受网络安全事件的影响。

- 13.2 供应商应在发现任何影响 3M 公司机密信息、3M 公司系统或 3M 公司使用货物的网络安全事件或隐私事件后 24 小时内通过电子邮件 GlobSecOpsCenter@mmm.com 通知 3M 公司（以下称“安全事件通知”）。3M 公司保留披露与报告的网络事件或隐私事件相关的供应商名称的权利。
- 13.3 个人信息处理。供应商同意，在收集、存储、传输、共享和/或以其他方式处理隐私附件中定义的任何个人信息时，遵守所有适用的数据保护和隐私法律以及数据隐私附件（作为处理者的供应商可在此处获得：<https://multimedia.3M.com/mws/media/25148360/data-privacy-exhibit-processor-po.pdf>，作为控制者的供应商可在此处获得：<https://multimedia.3M.com/mws/media/25148350/data-privacy-exhibit-controller-po.pdf>）。供应商应在对个人信息进行任何国际传输（包括国家/地区识别）之前告知 3M，并应协助 3M 公司评估其各自遵守适用法律的义务。供应商应按照 3M 公司的要求执行数据隐私附件的所有附则。
- 13.4 AI 保证。未经 3M 公司的明确事先书面批准（3M 公司可自行决定批准或拒绝批准），供应商不得 (1) 使用或允许使用任何 AI 工具、系统、模型、应用程序、技术或服务（以下称“AI 工具”），包括任何生成与提供给 3M 公司的货物相关的文本、图像、声音或任何其他信息或内容的 AI 工具（以下称“生成式 AI 工具”）；(2) 在任何货物中使用或包含由生成式 AI 工具创作的任何作品（或其任何衍生作品）；或 (3) 自己或允许他人将任何 3M 公司数据或个人信息上传或提交到任何 AI 工具中。供应商对 AI 工具的任何使用均应符合 AI 附件（可在此处获得：<https://multimedia.3M.com/mws/media/25148380/artificial-intelligence-exhibit-po.pdf> 并应包括供应商拟定用途的详细描述、使用方式以及任何潜在的第三方权利或可能由此类使用引起的其他法律问题。
- 13.5 定义。本第 13 节中未定义的任何术语将依赖于数据安全附件、数据隐私附件和 AI 附件中规定的定义，这些定义均通过引用纳入本文，并构成这些条款和适用订单不可分割的一部分。

14. 赔偿、保险和损害赔偿豁免：

- 14.1 供应商应赔偿、免责 3M 公司、其附属公司及其继任者、受让人、管理人员、董事、员工和代理人并使其免受因以下原因引起或与之相关的任何索赔、责任、损失、损害、留置权、判决、关税、罚款、民事处罚和费用（包括律师费和诉讼费用）：(a) 供应商未能履行其在订单项下的任何义务，其中可能包括但不限于与由此导致的货物召回或 3M 公司就任何此类未能履行采取的其他合理行动有关的义务；(b) 违反供应商在订单项下的任何保证；(c) 与供应商履行其在订单项下的义务有关的任何第三方索赔，包括供应商的员工、代理人或第三方支持提出的索赔；(d) 任何影响 3M 公司机密信息、3M 公司系统或 3M 公司对服务的使用的网络安全事件（定义见数据安全附件）或任何隐私事件（定义见隐私附件）；(e) 在任何供应商场所处理、包装、标记、储存、处理、清除、运输和处置任何废料而产生的索赔或根据任何法律与货物有关的索赔，这些法律包括但不限于《综合环境反应、赔偿和责任法》（42 U.S.C.第 9601 节及以下各节，经修订，称为“CERCLA”）、《危险品运输法》（49 U.S.C.第 5101 节及以下各节）、《资源保护和回收法》（42 U.S.C.第 6901 节及以下各节，称为“RCRA”）、《环境保护法和废物框架指令》，或任何其他现行或未来具有类似效力的法律；以及 (f) 与 AI 工具和 AI 输出内容（定义见 AI 附件）相关的声明。这些赔偿不会影响任何其他 3M 公司补救措施。
- 14.2 在期限内，供应商应按事故发生制自费维护（所有价值均以美元计算 - 可以按当时汇率换算成等值当地货币）：(a) 每次事故至少 2,000,000 美元的商业一般责任保险（包括合同责任）；(b) 如果供应商提供的服务类型可用，每次索赔至少 2,000,000 美元的专业责任保险（包括错误和遗漏保险）；(c) 符合法定要求的工人赔偿保险或供应商有权自行投保的令人满意的证据；(d) 每次事故至少 500,000 美元的雇主责任保险；以及 (e) 每次索赔至少 5,000,000 美元的网络责任保险。一般责任险应将 3M 公司作为附加被保险人，且工伤赔偿应为 3M 公司提供位求偿权豁免。供应商应向 3M 公司提供保险证明，列明供应商所投保的保险金额、保单号码及到期日。若保险金额或保险范围终止或减少，供应商应提前三十 (30) 天以书面形式通知 3M 公司。

14.3 在任何情况下（法律禁止除外），3M 公司均不对因任何方式与货物、服务、交付物、订单或其终止相关的特殊、间接或后果性损害（包括但不限于利润损失）向卖方承担责任，无论索赔所依据的法律或衡平理论如何。

15. 不可避免的延误：

15.1 如果一方因民事或军事当局、战争、洪水、火灾、流行病、流行病或其他超出其合理控制范围且与其过错或疏忽无关的情况或原因而无法全部或部分履行其在订单项下的义务（以下称“不可避免的延误”），则该方在不可避免的延误期间，在履行受到阻止或延迟的范围内，免于履行义务。一旦发生不可避免的延误，供应商应尽快通知 3M，但不得晚于发生后一个完整的工作日。通知应包括对不可避免的延误的原因描述、供应商正在采取的任何缓解措施以及预计恢复全面履行的日期。供应商应尽一切合理努力确保将不可避免的延误的影响降至最低，并尽快恢复全面履行。如果供应商发生不可避免的延误，3M 公司可在通知供应商后修改或终止任何订单，且 3M 公司或供应商不承担任何责任。在供应商不可避免的延误期间，供应商将公平合理地分配任何可用货物。不可避免的延误不包括：(a) 任何劳资纠纷；(b) 供应商的供应商不履行义务；或 (c) 供应商将受影响的货物转移至 3M 公司认可的其他供应商设施即可避免的任何延误。

16. 争议解决：

16.1 因货物、服务、交付物或订单引起的或与之有关的任何索赔或争议：(a) 受美国明尼苏达州法律管辖，而不考虑其法律冲突条款；(b) 只能在明尼苏达州拉姆齐县具有管辖权的联邦或州法院进行诉讼。各方同意明尼苏达州法院的个人管辖权。尽管有上述规定，如果发送订单的 3M 公司实体来自附录 A（随附于此）中列出的国家/地区，则法律和地点的选择将按照附录 A 中的规定执行。各方将承担自己的争议解决费用，但如果一方提起诉讼，则该诉讼的败诉方将支付胜诉方的所有律师费、诉讼费以及与该诉讼相关的其他费用。1980 年《联合国国际货物销售合同公约》不管辖订单。所有谈判将以英语进行，所有文件（包括所有订单）都将以英语书写。

17. 一般

17.1 **美国政府的细化规定。** 在支持美国政府合同时适用以下规定。适用于订单的美国政府规定（以下称“细化”）可在 www.3M.com/suppliervgov 的“U.S.Government Contracts – Provisions for Suppliers and Subcontractors USGOV-U”（美国政府合同 - 供应商和分包商规定 USGOV-U）下找到。这些细化是对订单中可能包含的任何其他细化的补充。“细化”已通过此引用全部纳入订单，并且具有与订单全文中包含的细化相同的效力。“细化”的版本是订单生效日期时 3M Supplier Direct 网站上显示的最新版本，并且只能通过双方书面协议进行更改。

17.2 **通知。** 订单允许或要求的所有通知（包括地址变更通知）必须以书面形式通过任何国际公认的隔夜快递服务发送至 3M 公司：(a) 订单中的 3M 公司电子邮件地址或 **Global Procurement, Bldg 225-3N-01, St. Paul, MN 55144-1000**，收件人：**Vice President（副总裁）**；或订单上提供的 3M 公司实体和地址，以及 (b) 适用订单发送到的地址的供应商（电子邮件即可）。

17.3 **审计和记录。** 供应商及其附属公司应始终保存完整、准确的账簿和记录。供应商将保留因履行订单项下的供应商义务而产生的或与之相关的所有会计、销售、装运、运输、制造和技术记录，保留期为自记录创建之日起或向 3M 公司提供适用服务或交付成果之日起六年（以较长者为准）。在期限内以及此后的 5 年内，3M 公司或 3M 公司指定的第三方可以审计供应商有关供应商遵守订单情况的记录。3M 公司将提前合理时间通知此类审计，且供应商将配合任何此类审计，包括提供记录（定义为任何供应商及其第三方支持的记录，包括但不限于相关数据、资产、账簿和财务账户）；允许审查与公司在本订单项下的义务有关的公司及其第三方支持的记录；并允许采访其人员。3M 公司将承担任何审计的费用，并自行决定审计的范围、方法、性质和持续时间。

- 17.4 转让。** 在法律允许的最大范围内, 未经 3M 公司事先书面同意, 供应商不得转让、转移或委托其在订单项下的任何权利或义务。如果供应商违反此限制, 3M 公司除可采取其他补救措施外, 还可在通知供应商后终止订单。如果订单作为供应商业务或资产出售的一部分被转让、转移或委托, 或者供应商或供应商业务的所有权被转移给继任者 (包括由于合并或整合的结果), 3M 公司可随时以书面形式通知供应商终止订单。尽管有上述规定, 未经 3M 公司事先书面同意, 供应商在任何情况下均无权向任何受让人、承让人、代表或继任者披露 3M 公司机密信息。
- 17.5 整个订单。** 订单, 连同这些条款 (包括附件和附录) 以及订单中特别提及的任何 SOW、附件或补充, 构成供应商和 3M 公司之间就订单中所含事项达成的完整协议, 并取代任何其他口头或书面陈述、协议、订单、报价、提案 (包括提案文件)、电子或其他使用条款、点击或其他接受条款, 以及与订单所涵盖的货物有关的任何其他通信。尽管有上述规定, 如果双方已签署事先书面协议 (包括任何保密或知识产权协议) (以下称“事先条款”), 且该事先条款尚未被取消、撤销或到期, 则该事先条款的所有规定仍然完全有效。如果此类先前条款明确适用于订单中规定的货物, 则除这些条款补充的范围外, 此类先前条款应适用。
- 17.6 条款修改。** 3M 公司可随时修改这些条款, 只需在任何修改后的条款生效前至少三十 (30) 天在 www.3m.com/supplierterms 或任何后续网站上发布此类修改条款的通知即可。供应商应定期查看 3M 公司的网站和条款。如果供应商在任何修改条款生效日之前未按照条款向 3M 公司提供书面通知 (详细说明供应商对该等修改条款的反对意见) 而继续履行订单, 则将受制于这些条款的任何修改并构成供应商对其的接受。除本节规定或这些条款另有规定外, 订单只能通过签署的书面文件形式进行修改。
- 17.7 独立承包商。** 双方关系为独立承包商关系。订单中的任何内容均不授权任何一方或其雇员充当另一方的代理人或代表, 或被解释为使一方的雇员、代理人或承包商成为另一方的雇员、代理人或承包商。3M 公司可能会向供应商提供与货物或服务有关的就业、安全、环境或其他事项的信息, 但供应商对所有此类事项行使独立判断。
- 17.8 解析。** 如果有管辖权的法庭认定订单的任何条款无效或不可执行, 只要订单的基本条款和条件反映了当事方的初衷, 其余条款将继续有效并可执行。
- 17.9 放弃。** 放弃订单的任何规定只能以书面形式进行。一方未能行使订单项下的任何权利, 或未能坚持严格遵守订单, 并不构成对该方权利的放弃。
- 17.10 生存。** 这些条款 (包括但不限于任何与安全、合规、担保、赔偿、保密有关的条款) 将在订单结束后继续有效并完全可执行, 以最大限度保护受益于这些条款的一方。

附录 A

位置	法律选择	地点	其他要求
阿根廷	阿根廷	布宜诺斯艾利斯商业法院	
澳大利亚	澳大利亚新南威尔士州	澳大利亚新南威尔士州法院	
奥地利	奥地利	奥地利维也纳	
比利时	比利时	布鲁塞尔荷兰语法院	可在此获取 (第 13 页)
巴西	巴西	圣保罗市地方法院	
加拿大	安大略省	安大略省法院	3M 公司和供应商明确要求并相互同意订单和所有相关文件 (包括通知和其他通信) 均以英文书写。
智利	智利	智利法院	可在此获取 (第 13 页)
中国	中华人民共和国	3M 公司所在地人民法院	可在此获取 (第 13 页)
捷克共和国 (CESKO)	捷克共和国第 89/2012 号法案, 《民法典》(经修订), 不考虑其法律冲突规定	3M 公司注册所在地的管辖法院。	可在此获取 (第 13 页)
哥伦比亚	哥伦比亚	波哥大普通法院	
哥斯达黎加	哥斯达黎加	哥斯达黎加法院	
丹麦	丹麦	丹麦法院	
芬兰	芬兰	芬兰法院	
法国	法国	法国法院	可在此获取 (第 14 页)
德国	德国	德国杜塞尔多夫	
中国香港	中国香港特别行政区	3M 公司中国香港所在地法院	
匈牙利	匈牙利	匈牙利普通法院, 根据 2016 年《民事诉讼法典》第 CXXX 号法案	可在此获取 (第 16 页)
印度	印度	印度班加罗尔	
印度尼西亚	下订单的 3M 公司实体所在国家/地区	南雅加达法院	双方同意放弃《印度尼西亚民法典》第 1266 条终止本采购订单的权利, 无需任何法院判决或规定, 并放弃通过法院终止协议的任何规定
爱尔兰	爱尔兰	爱尔兰法院	
日本	日本	日本东京法院	可在此获取 (第 16 页)
韩国	韩国	首尔中央地方法院	可在此获取 (第 17 页)
马来西亚	马来西亚	马来西亚法院	
墨西哥	墨西哥	墨西哥城	可在此获取 (第 17 页)

	*墨西哥的外资制造企业将使用华雷斯、奇瓦瓦、圣路易斯波托西或下加利福尼亚州恩塞纳达的适用法律	*墨西哥的外资制造企业将使用华雷斯、奇瓦瓦、圣路易斯波托西或下加利福尼亚州恩塞纳达的管辖法院	
荷兰	荷兰	荷兰海牙	可在此获取 (第 18 页)
新西兰	新西兰	新西兰法院	
挪威	挪威	挪威法院	
巴拿马	巴拿马	巴拿马法院	
秘鲁	秘鲁	利马法院	
菲律宾	菲律宾	菲律宾塔吉格市	
波兰	波兰共和国	3M 公司注册所在地的管辖法院。	可在此获取 (第 18 页)
新加坡	新加坡	新加坡法院	
斯洛伐克	斯洛伐克	斯洛伐克法院	可在此获取 (第 21 页)
西班牙	西班牙	西班牙法院	可在此获取 (第 21 页)
瑞典	瑞典	瑞典法院	
瑞士	瑞士	瑞士苏黎世	
台湾	台湾	台湾台北地方法院	
泰国	泰国	泰国法院 (如果供应商在泰国注册并位于泰国)	可在此获取 (第 22 页)
乌克兰	乌克兰	3M 公司注册所在地的管辖法院。	可在此获取 (第 23 页)
英国	英格兰和威尔士	英格兰和威尔士法院	
越南	越南	越南法院	

附录 B**比利时**

1. 第 4.1 节修改如下：付款期限由“120 天”改为“60 天”。
2. 第 17.3 节“审计和记录”，第一句修改如下：供应商将保留因履行订单项下的供应商义务而产生的或与之相关的所有会计、销售、装运、运输、制造和技术记录，保留期限为自记录创建之日起或向 3M 公司提供适用服务或交付成果之日起六年，或适用法律要求的期限（以较长者为准）。

智利

1. 第 4.1 节修改如下：付款期限由“120 天”改为“30 天”。

中国

1. 第 13.2 节全部被以下内容取代：供应商应在发现任何影响 3M 公司机密信息、3M 公司系统或 3M 公司使用货物的网络安全事件或隐私事件后 24 小时内通过电子邮件 GlobSecOpsCenter@mmm.com 通知 3M 公司并通过电子邮件 chkisrc@mmm.com 通知 3M 公司中国信息安全团队（以下称“安全事件通知”）。3M 公司保留披露与报告的网络安全事件或隐私事件相关的供应商名称的权利。如果事件报告要求存在差异，则以当地法律和法规的要求为准。
2. 数据隐私附件和数据安全附件全部替换为：数据和隐私附件可在 www.3M.com/3MChinaPrivacySecurityExhibit 上找到，并通过此引用全部纳入。

捷克共和国 (CESKO)

1. 第 1.1 节补充以下内容：

“条款适用于以下 3M 公司附属公司（以下称“3M 公司”）发出的订单：

3M Česko, spol. s r.o.

注册所在地：V Parku 2343/24, 148 00 Praha 4

ID 编号：41195698

商业登记：由布拉格市法院保存，C 节，第 3729 号插入件

税号：CZ41195698。

2. 第 2.1 节全部替换为：根据本节最后一句的规定，供应商接受订单（包括这些条款和任何适用的附件）并通过以下方式与 3M 公司签订合同：**(a)** 以书面形式接受订单；**(b)** 开始订单项下的任何工作；**(c)** 未能在收到订单后的 48 小时内以书面形式拒绝订单；或 **(d)** 承认或认可存在与订单标的物有关的合同的任何其他行为。通过 3M 公司点击或供应商门户接受这些条款，供应商同意这些条款适用于此后从 3M 公司收到的任何订单。但是，如果：**(i)** 订单涉及个人数据处理，为了有效，包含条款的订单必须以书面形式或通过 3M 公司点击或供应商门户接受，**(ii)** 在适用法律要求以特定形式接受订单的其他情况下，该形式将被保留，以便根据订单签订合同。
3. 第 4.1 节全部替换为：供应商应按照订单中规定的价格和货币向 3M 公司交付货物。3M 公司应仅根据正确开具并交付给 3M 公司的发票向供应商付款。除非 3M 公司与供应商约定了不同的付款期限，否则 3M 公司将在收到正确开具的发票之日起 60 天内的第一个付款日向供应商付款。
4. 第 4.2 节的第一句替换为：每张正确开具的发票均应符合税务规定且仅与一份现货订单或放货订单相关，在货物交付日期之后开具并注明日期，并以电子方式提交，因为经修订的《第 235/2004 号增值税法》第 21 条规定下的应税供货日期应注明货物交付的日期。
5. 第 4.7 节的第二句替换为：此外，3M 公司可能会对与任何错误、缺陷或不合规行为相关的调查和管理收取高达 500

美元的合同罚款, 为避免疑义, 此处提及的合同罚款具有惩罚作用。

6. 第 7.5 节全部替换为: 3M 公司或其指定的附属公司拥有交付物。供应商将其对交付物的所有专有知识产权转让给 3M 公司或 3M 公司指定的附属公司, 包括与交付物相关的所有专利、版权、商标和其他知识产权。如果上述任何权利无法转让, 则供应商向 3M 公司或 3M 公司指定的附属公司授予对上述定义的供应商对交付物的所有知识产权行使知识产权 (许可) 的权利。供应商承诺不执行任何针对 3M 公司、其附属公司或通过 3M 公司获得交付物的任何其他方的权利, 并保证任何第三方均不会试图执行任何针对 3M 公司、其附属公司或通过 3M 公司获得交付物的任何其他方的权利。供应商特此保证, 所有交付物均不会由任何其他方留置, 且供应商没有、也不会向任何第三方做出与该许可不一致的承诺。供应商应签署 3M 公司合理要求的任何其他文件, 以主张和保留根据这些条款转让或授予的权利。尽管供应商拥有供应商材料, 但供应商授予 3M 公司永久且不受限制地使用、复制和分发供应商材料, 以供 3M 公司及其附属公司内部使用的权利。供应商应从提供给 3M 公司或其附属公司以外任何一方的任何供应商材料中删除交付物, 并且未经 3M 公司事先书面同意, 供应商不得出于任何目的披露或使用任何交付物。
7. 第 9.1 节全部替换为: 除适用法律 (包括第 89/2012 号法案、经修订的《民法典》和/或这些条款) 中提及的所有因履行缺陷而默示和明示的权利外, 供应商保证所有货物: (a) 不受任何产权负担影响; (b) 符合所有要求、供应商提供的任何支持文件以及适用的订单; (c) 不侵犯任何第三方的知识产权; (d) 在设计 (3M 公司设计的除外)、制造、加工、材料和工艺上不存在任何缺陷; (e) 将根据适用于供应商及其业务的所有法律制造、运输、储存、加工和执行, 所有服务也将根据适用于供应商及其业务的所有法律执行。
8. 第 13.6 节经修改后包括以下内容: 3M 公司充当《通用数据保护条例》 (以下称“GDPR”) 第 4 (7) 条所定义的数据控制者, 并将根据 3M 公司隐私政策, 出于与订单的签订和履行相关的目的处理订单中指定的以下个人数据: http://www.3m.cz/wps/portal/cs_CZ/3M/company-ctl/privacy-policy。供应商承诺向在订单的签订和履行过程中将与 3M 公司共享数据的个人, 特别是供应商委派在 3M 公司场所执行订单的联系人和个人, 告知其数据与 3M 公司共享的情况, 并代表 3M 公司向他们提供以下信息: 您的个人数据的控制者是您的雇主/客户正在合作的 3M 公司, 以下简称“3M 公司”。您的数据已由您的雇主/客户提供给 3M 公司。3M 公司通常在以下范围内处理您的个人数据: 名字、姓氏、雇主姓名以及图像 (如果为了在 3M 公司场所进行监控或允许进入 3M 公司地点, 则必须使用), 用于与订单履行相关的目的并符合 3M 公司隐私政策: http://www.3m.cz/wps/portal/cs_CZ/3M/company-ctl/privacy-policy。

法国

1. 第 4.1 节全部替换为: 供应商应按照订单中规定的价格和货币向 3M 公司交付货物。除非订单规定了不同的付款条件, 否则 3M 公司将在发票日当月底 45 天后的首个付款日向供应商付款。若出现延迟付款的情况, 则需从发票上显示的付款日期的次日起支付延迟付款罚金, 其利率在任何情况下不得超过法国法定利率的三 (3) 倍, 但不影响四十 (40) 欧元的固定行政罚款。
2. 第 4.5 节全部删除。
3. 第 4.7 节全部替换为: 3M 公司的付款可能会因供应商的错误、缺陷或不符合订单情况而进行调整。除法律规定的任何抵销或追偿权利外, 3M 公司还有权全部或部分抵销或追偿欠供应商的任何款项或其他债务, 以及供应商或供应商的附属公司应付给 3M 公司或任何 3M 公司附属公司的任何款项。3M 公司可能会自动扣除根据本规定调整的任何费用。3M 公司将向供应商提供一份声明, 描述 3M 公司所做的任何抵销或补偿。
4. 第 6.1 和 6.2 节全部替换为:
 - a. 6.1 3M 公司可在发运相应货物或履行服务之前向供应商发出通知, 随时要求变更订单。变更可能包括但不限于设计、材料、加工、包装和运输方法、数量、交货日期或地点的变更, 以及检验、测试、质量要求等事项的变更。对于任何变更请求, 双方必须根据下文第 6.2 条规定的条件就此类变更的实际条款及 (如适用) 修改

后的价格达成一致。根据 3M 公司的要求和指示, 3M 公司可要求暂停供应商履行订单项下的全部或部分义务。双方必须本着诚信的原则就暂停的期限以及实际和财务条款达成一致。供应商不得拒绝少于两个月的暂停。暂停后, 双方应当恢复履行。

- b. **6.2.**如果任何订单变更(包括订单暂停)导致价格或交货日期调整, 则双方将做出公平调整并相应修改订单, 但前提是供应商 (a) 在收到 3M 公司的订单变更通知后的合理时间内向 3M 公司发出该调整索赔通知; (b) 在该通知中包括足以让 3M 公司评估调整的相关信息; (c) 所有调整均根据现有的 3M 公司定价(即小时费率、每单位成本等)计算; (d) 双方确认同意此调整后的价格。

5. 第 6.4 节经修订后包括以下内容:

- a. **6.4.1** 无故取消: 3M 公司可以无故取消订单, 以电子或书面形式通知供应商, 但须根据预定的货物交付日期或服务履行日期遵守以下条件:

- 如果交付或履行日期安排在订单接受后不到一个月, 3M 公司可在订单接受后的第一周内取消订单。
- 如果交付或履行日期安排在订单接受后不到两个月, 3M 公司可在订单接受后的前三周内取消订单。
- 如果交付或履行日期安排在订单接受后不到三个月, 3M 公司可在订单接受后的前五周内取消订单。
- 如果交付或履行日期安排在订单接受后三个月以上, 3M 公司可在订单接受后的前八周内取消订单。

如果 3M 公司按照上述条件发出取消通知, 则供应商有权获得以下实际费用的补偿: (a) 对于货物: 任何无法退还给供应商的供应商或出售给其他供应商客户的独特原材料, 并且是提供在交货日期到期的货物所必需的; 或 (b) 对于服务: 终止之前完成的服务的费用以及供应商向第三方支付的实际现金费用, 这些费用不可退还, 并且是提供这些服务所合理必需的。

- b. **6.4.2.**因故取消: 如果供应商未能遵守任何订单条款, 3M 公司有理由自行相信供应商将不能遵守任何订单条款, 或者供应商显然将由于不可避免的延误或任何其他原因而无法履行其在订单项下的义务, 则 3M 公司可向供应商提供书面通知, 具体说明不合规情况。供应商应自通知之日起 15 日内纠正不合规情况。如果供应商未能在此期间内纠正不合规情况, 3M 公司向供应商提供书面通知取消订单。在这种情况下, 除了 3M 公司可能拥有的任何其他法律或公平补救措施外, 3M 公司不对供应商承担任何费用或损害赔偿责任。

6. 第 7.5 节全部替换为: 3M 公司或其指定的附属公司拥有交付物。供应商将其对交付物的所有权利转让给 3M 公司或 3M 公司指定的附属公司, 包括与交付物相关的所有专利、版权、商标和其他知识产权。如果有任何道德权利无法转让, 则供应商承诺不执行该等权利, 并保证任何第三方均不会试图对 3M 公司、其附属公司或通过 3M 公司获得交付成果的任何其他方执行该等权利。供应商特此保证, 所有交付物均不会由任何其他方留置, 且供应商没有、也不会向任何第三方做出与该转让不一致的承诺。供应商应签署 3M 公司合理要求的任何其他文件, 以主张和保留根据这些条款授予的权利。尽管供应商拥有供应商材料, 但供应商授予 3M 公司永久且不受限制地使用、复制和分发供应商材料, 以供 3M 公司及其附属公司内部使用的权利。供应商应从提供给 3M 公司或其附属公司以外任何一方的任何供应商材料中删除交付物, 并且未经 3M 公司事先书面同意, 供应商不得出于任何目的披露或使用任何交付物。

7. 第 17.4 节全部替换为: 转让。未经 3M 公司事先书面同意, 供应商不得转让、转移或委托其在订单项下的任何权利或义务。如果供应商违反此限制, 3M 公司除可采取其他补救措施外, 还可在通知供应商后终止订单。如果订单作为供应商业务或资产出售的一部分被转让、转移或委托, 或者供应商或供应商业务的所有权被转移给继任者(包括由于合并或整合的结果), 3M 公司可随时以书面形式通知供应商终止订单。尽管有上述规定, 未经 3M 公司事先书面同意, 供应商在任何情况下均无权向任何受让人、承让人、代表或继任者披露 3M 公司机密信息。3M 公司保留在未经供应商事先书面同意的情况下转让、转移或委托其在订单项下的任何义务的权利。

8. 第 17.6 节全部替换为：条款修改。3M 公司可随时修改这些条款，并通过任何方式通知供应商此类修改。自通知发出之日起 10 个工作日后，所通知的修改将被视为供应商默认接受。除前面句子中规定或这些条款另有规定外，订单只能通过签署的书面文件形式进行修改。

匈牙利

1. 第 2.1 节全部替换为：3M 公司告知供应商，这些条款对订单接受的规定与法律规定存在实质性不同，即供应商接受订单（包括这些条款和任何适用的附件）并通过以下方式与 3M 公司形成合同：(a) 以书面形式接受订单；(b) 开始订单项下的任何工作；(c) 未能在收到订单后 48 小时内以书面形式拒绝订单；或 (d) 承认或认可存在与订单标的物有关的合同的任何其他行为。通过 3M 公司点击或供应商门户接受这些条款，供应商同意这些条款适用于此后从 3M 公司收到的任何订单。
2. 第 4.1 节全部替换为：供应商应按照订单中规定的价格和货币向 3M 公司交付货物和服务。除非订单规定了不同的付款条件，否则 3M 公司将在收到供应商正确开具的发票之日起至少 30 天的第一个付款日向供应商付款。
3. 这些条款以匈牙利语和英语发布，如果两种语言版本之间存在任何差异，则以匈牙利语版本为准。

日本 以下条款仅当供应商与 3M 公司之间的交易受《禁止延迟向分包商支付分包款项法案》等约束时才适用。

1. 第 2.1 节全部替换为：供应商接受订单（包括这些条款和任何适用的附件）并通过以下方式与 3M 公司签订合同：(a) 以书面形式接受订单；(b) 开始订单项下的任何工作；(c) 未能在收到订单后的 48 小时内以书面形式拒绝订单；或 (d) 承认或认可存在与订单标的物有关的合同的任何其他行为。通过 3M 公司点击或供应商门户接受这些条款，供应商同意这些条款适用于此后从 3M 公司收到的任何订单。供应商承认、同意并接受 3M 公司可以根据当地法律的要求以电子方式发出订单。
2. 第 4.1 节全部替换为：供应商应按照订单中规定的价格和货币向 3M 公司交付货物。除非订单规定了不同的付款条件，否则 3M 公司将在收到供应商的货物之日起至少 60 天的第一个付款日向供应商付款。
3. 第 4.5 节全部替换为：供应商承认货物的定价和保证对于订单的目的至关重要。
4. 第 4.7 节全部替换为：3M 公司的付款可能会因供应商的错误、缺陷或不符合订单情况进行调整。此外，在当地法律允许的范围内，3M 公司可能会对与任何错误、缺陷或不合规相关的调查和管理收取高达 500 美元的管理费。除法律规定的任何抵销或追偿权利外，3M 公司还有权全部或部分抵销或追偿欠供应商的任何款项或其他债务，以及供应商或供应商的附属公司应付给 3M 公司或任何 3M 公司附属公司的任何款项。3M 公司可能会自动扣除根据本规定调整的任何费用。3M 公司将向供应商提供一份声明，描述 3M 公司所做的任何抵消或补偿。
5. 第 6.1、6.2、6.4 和 6.5 节全部替换为：
 - a. **6.1:**在当地法律允许的范围内，3M 公司可以在发运相关货物或履行服务之前更改订单。变更可能包括但不限于设计、材料、加工、包装和装运方法、数量、交货日期或地点以及检验、测试、质量要求或其他事项的变更，前提是存在不可避免的情况且提供了解释，并且 3M 公司承担与变更有关的所有费用和成本，包括半成品和材料。若 3M 公司要求和指示，供应商应暂停履行订单项下的全部或部分义务，最长暂停时间为连续十二个日历月，并应按照 3M 公司的指示恢复履行义务。
 - b. **6.2:**如果任何订单变更（包括订单暂停）导致价格或交货日期的调整，双方将做出公平调整并相应地修改订单。
 - c. **6.4:**在当地法律允许的范围内，3M 公司可随时以电子或书面形式通知供应商取消订单，但如果 3M 公司的取消通知是在预定的货物交付日期或服务履行日期前不到五天发出的，则供应商有权获得补偿，前提是存在不可避免的情况且提供了解释，并且 3M 公司承担与取消相关的所有费用和成本，包括半成品和材料。如果供应商未能遵守任何订单条款，或 3M 公司有理由自行相信供应商将不能遵守任何订单条款，或

供应商承认其无力履行其财务义务, 或供应商因不可避免的延误或任何其他原因显然无法履行其在订单项下的义务, 则 3M 公司可随时以书面形式通知供应商取消订单, 且无需对供应商承担任何责任, 此外 3M 公司还可采取任何其他法律或公平补救措施。

- d. **6.5:**在供应商停止生产或销售 3M 公司在过去十二个月内发出的任何订单中指定的任何货物之前, 供应商应: (a) 至少提前六个月以书面形式向 3M 公司发出有关该停止生产的通知; (b) 完成该货物的所有现有订单; 以及 (c) 在当地法律允许的范围内, 接受并完全交付 3M 公司可能针对该停产货物发出的任何最后一次购买订单, 订单价格为 3M 公司当时支付的价格, 且最高金额为 3M 公司十二个月的最大购买量 (根据已发出的订单)。
6. **第 7.5 节全部替换为:** 3M 公司或其指定的附属公司拥有交付物。如果 3M 公司在每份订单文件的服务说明中明确指定了与交付物相关的知识产权的转让或许可范围, 则供应商将交付物的所有供应商权利转让给 3M 公司或 3M 公司指定的附属公司, 包括所有专利、版权、商标、道德权利 (包括署名权、披露权和完整性权) 以及与交付物相关的其他知识产权。如果有任何道德权利无法转让, 则供应商承诺不执行该等权利, 并保证任何第三方均不会试图对 3M 公司、其附属公司或通过 3M 公司获得交付成果的任何其他方执行该等权利。供应商特此保证, 所有交付物均不会由任何其他方留置, 且供应商没有、也不会向任何第三方做出与该转让不一致的承诺。供应商应签署 3M 公司合理要求的任何其他文件, 以主张和保留根据这些条款授予的权利。尽管供应商拥有供应商材料, 但供应商授予 3M 公司永久且不受限制地使用、复制和分发供应商材料, 以供 3M 公司及其附属公司内部使用的权利。供应商应从提供给 3M 公司或其附属公司以外任何一方的任何供应商材料中删除交付物, 并且未经 3M 公司事先书面同意, 供应商不得出于任何目的披露或使用任何交付物。
7. **第 8.5 节经修改后, 第一句替换为:** 供应商将自费并酌情安装和维护根据订单在供应商信息系统和 3M 公司系统之间传输和接收数据所需的所有信息系统或技术 (以下称“供应商信息系统”)。

韩国

1. **增加 1.5 节如下:** 如果本订单构成《公平分包交易法》(以下称“分包法”)项下的分包交易, 则该 3M 公司采购订单条款应受《分包法》管辖, 任何违反《分包法》的条款均无效。”
2. **第 2.1 节全部替换为:** 供应商接受订单 (包括这些条款和任何适用的附件) 并通过 (a) 书面接受订单; (b) 开始订单项下的任何工作, 与 3M 公司签订合同。通过 3M 公司点击或供应商门户接受这些条款, 供应商同意这些条款适用于此后从 3M 公司收到的任何订单。
3. **第 4.5 节全部替换为:** 供应商承认货物的定价和保证对于订单的目的至关重要。因此, 供应商应根据需要调整所有货物的价格以确保遵守这些条款, 并同意任何降价均适用于自降价第一天起及之后所有受影响货物的交货。

墨西哥:

1. **第 5.1 节经修改后增加以下内容:** 如果订单未指定遵守期限, 则双方同意该期限应按照《商法典》第 83 条的规定执行。

此外, 还适用以下 REPSE 条款:

2. 双方承认, 本协议中包含的行动并不包含在其公司宗旨之内, 也不是其主要活动的一部分。
3. 供应商承诺提供订单中规定的专业服务。
4. 服务将由供应商以其自己的人员直接提供, 或者在服务提供性质有特别要求时通过第三方承包商提供; 条件是: 供应商使用的人员、工人和/或承包商应在其自身的指导、依赖和监督下, 本着此目的确定与他们中的任何一个人在提供

协议标的服务时相对应的任务, 供应商可自行决定为履行协议分配的工人数量, 并且必须及时通知 3M 公司。供应商将负责以适当的勤勉和专业精神提供服务。

5. 服务将在 3M 公司指定的 3M 公司设施提供。
6. 提供服务的工人的大致数量将由 3M 公司自行决定。
7. 供应商声明, 其已获得向 3M 公司提供的编号, 该编号包含供应商向 3M 公司提供的在劳工和社会福利部(西班牙语为“Secretaría del Trabajo y Previsión Social”, 简称“STPS”)的专业服务或专业工程承包商公共登记处登记的索引号下的以下专业活动或工程; 以标记为 REPSE EXHIBIT 的单独文件形式添加到协议中, 该文件证明其遵守现行的《联邦劳动法》第 15 条和《社会保障法》第 15-A 条规定的劳动义务, 以提供本协议项下的服务。
8. 供应商声明其拥有足够的经验、法律、经济和专业能力来受本协议条款的约束, 此外还拥有许可、认证、授权、物质和人力资源来令人满意地履行服务。
9. 供应商承诺及时支付费用、工资、福利、社会保障、INFONAVIT、SAR 的工人-雇主缴款, 以及为支付与根据本协议提供服务的人员有关的工资、地方税和其他适用税款进行相应的预扣和缴纳。供应商承诺根据《社会保障法》、《所得税法》、《增值税法》和任何其他适用法律, 向 3M 公司提供证明其遵守此类义务的证书, 以及 3M 公司为此目的要求的任何其他文件。
10. 供应商承诺在劳工和社会福利部(以下称“STPS”)的专业服务或专业工程承包商公共登记处注册, 并且如果注册被撤销, 供应商应随时以书面形式通知 3M 公司。

荷兰

1. 第 4.1 节修改如下: 付款期限由“120 天”改为“60 天”。
2. 第 17.3 节审计和记录, 第一句修改如下: 供应商将保留因履行订单项下的供应商义务而产生的或与之相关的所有会计、销售、装运、运输、制造和技术记录, 保留期限为自记录创建之日起或向 3M 公司提供适用服务或交付成果之日起六年, 或适用法律要求的期限(以较长者为准)。

波兰: 波兰条款适用于以下 3M 公司附属公司(以下称“3M 公司”)发出的订单:

3M Wrocław Sp. z o.o. 一家根据波兰法律成立的公司, 其注册所在地为 Wrocław, 地址为 Wrocław (51-424), Kowalska Street 143, Poland, 在 Wrocław-Fabryczna 地方法院 VI 商业部门的国家法院登记处企业家登记册中注册, KRS 编号为 0000258909, 股本为 280.000.000,00 波兰兹罗提, 税务识别号为 NIP 895-18-58-100, REGON 为 02030880, BDO 注册号为 000009125, 或/和

3M Poland Sp. z o.o. 一家根据波兰法律成立的公司, 其注册所在地为 Kajetany, 地址为 Nadarzyn (05-830), Katowicka Alley 117, Poland, 在华沙首都地方法院 XIV 商业部门的国家法院登记处企业家登记册中注册, KRS 编号为 0000014836, 股本为 30 561 480,00 波兰兹罗提, 税务识别号为 NIP 527-02-04-212, REGON 为 012086877, BDO 注册号为 000011068, 或/和

M Poland Manufacturing Sp. z o.o. 一家根据波兰法律成立的公司, 其注册所在地为 Wrocław, 地址是 Wrocław (51-416), Kwizdyńska Street 6, Poland, 在 Wrocław-Fabryczna 地方法院 VI 商业部门的国家法院登记处企业家登记册中注册, KRS 编号为 0000459909, 股本为 8 072 250,00 波兰兹罗提, 税务识别号 NIP 为 895-20-21-172, REGON 为 022128668, BDO 注册号为 000089421, 或/和

3M Service Center EMEA Sp. z o.o. 注册办事处位于 Wrocław, 地址为 Powstańców Śląskich Street 9, Wrocław,

53-332, 在 Wroclaw-Fabryczna 地方法院 VI 商业部门的国家法院登记处企业家登记册中注册, KRS 编号为 0000543834, 股本为 19,840,000.00 波兰兹罗提, NIP 编号为 895-20-40-413, BDO 注册号码为000576067”。

1. **第 2.1 节全部替换为：**根据本节最后一句的规定，供应商接受订单（包括这些条款和任何适用的附件）并通过以下方式与 3M 公司签订合同：**(a)** 以书面形式接受订单；**(b)** 开始订单项下的任何工作；**(c)** 未能在收到订单后的 48 小时内以书面形式拒绝订单；或 **(d)** 承认或认可存在与订单标的物有关的合同的其他任何行为。通过 3M 公司点击或供应商门户接受这些条款，供应商同意这些条款适用于此后从 3M 公司收到的任何订单。但是，如果：**(i)** 订单涉及个人数据处理，为了有效，包含条款的订单必须以书面形式或通过 3M 公司点击或供应商门户接受，**(ii)** 在适用法律要求以特定形式接受订单的其他情况下，该形式将被保留，以便根据订单签订合同。
2. **第 4.1 节全部替换为：**供应商应按照订单中规定的价格和货币向 3M 公司交付货物。3M 公司应仅根据正确开具并交付给 3M 公司的发票向供应商付款。除非 3M 公司与供应商约定了不同的付款期限，否则 3M 公司将在收到供应商正确开具的发票之日起 60 天内的第一个付款日向供应商付款。
3. **第 4.2 节的第一句替换为：**每张正确开具的发票均应符合税务规定、仅与一份现货订单或放货订单相关，在货物交付后开具并注明日期，并以电子方式提交。
4. **第 4.7 节的第二句替换为：**此外，3M 公司可能会对与任何错误、缺陷或不合规行为相关的调查和管理收取高达 500 美元的合同罚款，为避免疑义，此处提及的合同罚款具有惩罚作用。
5. **第 4 节补充了以下的第 4.10 节：**货款应通过银行转账方式转入供应商注册办事处所在国家/地区的供应商银行账户。付款时，发票上注明的供应商银行账号应与国家税务局局长保存的登记册中注明的供应商银行账号一致，即在实体名单中注册为增值税纳税人、取消注册以及删除并恢复到增值税登记册。货物及服务税（增值税）的缴纳，依照有关货物及服务税缴纳方式的适用法律、法规的规定进行。
6. **第 4 节补充了以下的第 4.11 节：**如果有必要减少供应发票上注明的价格或金额（以下称“减少应付金额”），通过开具更正发票，3M 公司和供应商同意以下此类减少的条件和条款，具体取决于更正的原因。
 - a. **取消订单：**如果 3M 公司决定取消订单，减少应付金额的条件是 3M 公司向供应商提供与此相关的信息并由供应商确认供应商已收到此信息。3M 公司承认并同意，供应商开具更正发票即视为满足此条件。
 - b. **退回无缺陷货物：**如果供应商根据 3M 公司的要求决定接受退回无缺陷货物，则减少应付金额的条件是供应商实际收到退回的货物并对退回货物的状况进行积极验证。3M 公司承认并同意，供应商开具更正发票即视为满足此条件。
 - c. **补偿缺陷货物价格：**如果根据 3M 公司的投诉，或在这些条款规定的任何其他情况下，3M 公司要求退还货款，则减少应付金额的条件是 3M 公司将向供应商提供与此相关的信息，并由供应商确认其已收到此类信息。3M 公司承认并同意，供应商开具更正发票即视为满足此条件。
 - d. **交易后奖励：**获得奖励的权利可能通过单独的安排授予 3M（这些安排还应明确规定获得此类奖励的条款）。每次获得奖励（以及减少应付金额）的条件都将由供应商验证并接受，即获得奖励的条款得到满足。3M 公司承认并同意，供应商开具更正发票后，即视为该条件得到满足（且有效授予奖励）。
 - e. **发票错误：**如果供应商开具的发票有误（例如，发票上记录的供应并未进行，或者发票上注明的金额定价过高），则减少应付金额的条件是供应商获悉存在错误。3M 公司承认并同意，供应商开具更正发票即视为满足此条件。
 - f. 在所有上述情况下，供应商有义务及时开具更正发票，不得出现不必要的拖延，并对不遵守此处提及的要求承担全部责任。

7. 第 4 节补充了以下的第 4.12 节：对于 3M 公司有义务向供应商付款的交易，3M 公司声明，根据 2013 年 3 月 8 日“关于打击商业交易中过度付款延迟的法案”第 4c 条规定的要求，其在上述法案的规定下具有大型企业的地位。
8. 第 7.5 节全部替换为：3M 公司或其指定的附属公司拥有交付物。供应商将其对交付物的所有专有知识产权转让给 3M 公司或 3M 公司指定的附属公司，包括与交付物相关的所有专利、版权、商标和其他知识产权。如果上述任何权利无法转让，则供应商向 3M 公司或 3M 公司指定的附属公司授予对上述定义的供应商对交付物的所有知识产权行使知识产权（许可）的权利。如果交付物构成《波兰版权法》所定义的作品，供应商应自向 3M 公司提供任何交付物（或其元素）之日起，并在 3M 公司为与这些交付物相关的材料或服务支付的报酬框架内，授予 3M 公司一项许可，允许其无地域限制、无时间限制地为 3M 公司自己的目的以任何形式和在任何使用领域使用交付物，特别是《波兰版权法》第 50 条所提及的使用领域，包括以下范围：a) 以任何技术记录和复制，包括印刷、翻印、磁记录、影印、在软盘、光盘和其他数字数据载体上记录、输入计算机内存等；b) 以任何技术复制，特别是感光、磁性、视听、数字（在任何系统和任何载体上）、光学、任何形式的印刷、计算机书写技术；c) 全部或部分地在在线网络中使用，包括将数据输入计算机内存和/或在多媒体网络中分发，包括互联网和/或以数字形式访问，广播次数和支出量不受限制；d) 以任何人都可以在自己选择的地点和时间访问的方式公开（包括在互联网上）；e) 在网站上使用；f) 在多媒体艺术品中使用；g) 投放市场；h) 以任何形式公开表演和/或公开重放；i) 以任何形式用于广告或促销和其他营销目的；j) 全部或部分展览和/或展示；k) 出租和/或出借供使用和/或租赁和/或授予任何第三方商业使用和其他用途的许可，l) 通过互联网、卫星、有线和无线视频和音频传输（以下称“许可”）。在授予此处指定的许可后，3M 公司有权授权其他实体（特别是 3M 公司和其他 3M 公司附属公司）在上述所有使用领域使用交付物，而无需获得供应商的额外同意（子许可权）。供应商承诺不执行任何针对 3M 公司、其附属公司或通过 3M 公司获得交付物的任何其他方的权利，并保证任何第三方均不会试图执行任何针对 3M 公司、其附属公司或通过 3M 公司获得交付物的任何其他方的权利。供应商特此保证，所有交付物均不会由任何其他方留置，且供应商没有、也不会向任何第三方做出与该许可不一致的承诺。供应商应签署 3M 公司合理要求的任何其他文件，以主张和保留根据这些条款转让或授予的权利。尽管供应商拥有供应商材料，但供应商授予 3M 公司永久且不受限制地使用、复制和分发供应商材料，以供 3M 公司及其附属公司在许可规定的相同条件下进行内部使用的权利。供应商应从提供给 3M 公司或其附属公司以外任何一方的任何供应商材料中删除交付物，并且未经 3M 公司事先书面同意，供应商不得出于任何目的披露或使用任何交付物。
9. 第 9.1 节全部替换为：除适用法律（包括经修订的《波兰民法典》和/或这些条款）中提及的所有因履行缺陷而默示和明示的权利外，供应商保证所有货物：(a) 不受任何产权负担影响；(b) 符合所有要求、供应商提供的任何支持文件以及适用的订单；(c) 不侵犯任何第三方的知识产权；(d) 在设计（3M 公司设计的除外）、制造、加工、材料和工艺上不存在任何缺陷；(e) 将根据适用于供应商及其业务的所有法律制造、运输、储存、加工和执行，所有服务也将根据适用于供应商及其业务的所有法律执行。
10. 第 13 节补充了以下的第 13.6 节：3M 公司充当《通用数据保护条例》（以下称“GDPR”）第 4(7) 条所定义的数据控制者，并将根据 3M 公司隐私政策，出于与订单的签订和履行相关的目的处理订单中指定的以下个人数据：www.3m.pl/polityka-prywatnosci。供应商承诺向在订单的签订和履行过程中将与 3M 公司共享数据的个人，特别是供应商委派在 3M 公司场所执行订单的联系人和个人，告知其数据与 3M 公司共享的情况，并代表 3M 公司向他们提供以下信息：您的个人数据的控制者是您的雇主/客户正在合作的 3M 公司，以下简称“3M 公司”。您的数据已由您的雇主/客户提供给 3M 公司。3M 公司通常在以下范围内处理您的个人数据：名字、姓氏、雇主姓名以及图像（如果为了在 3M 公司场所进行监控或允许进入 3M 公司地点，则必须使用），用于与订单履行相关的目的并符合 3M 公司隐私政策：www.3m.pl/polityka-prywatnosci。

斯洛伐克

1. 第 4.1 节全部替换为：供应商应按照订单中规定的价格和货币向 3M 公司交付货物和服务。除非订单规定了不同的付款条件，否则 3M 公司将在收到供应商正确开具的发票之日起至少 60 天的第一个付款日向供应商付款。
2. 第 4.2 节全部替换为：每张正确开具的发票均应符合税务规定且仅与一份现货订单或放货订单相关，并在货物交付之日起 30 天内开具并注明日期，除非当地适用法律有不同的规定。每张供应商发票和所有相关文件（如装箱单、提单、运费单和信函）必须包括：(a) 现货订单或放货订单编号；(b) 适用的订单行项目号和计量单位；以及 (c) 3M 公司的标识号（如果由 3M 公司提供）。
3. 第 9.4 节全部替换为：供应商承认，3M 公司客户可能会试图要求 3M 公司对由供应商向 3M 公司提供的货物所导致的全部或部分问题承担责任，并且应赔偿 3M 公司因此造成的任何损失。为减轻损失，如果 3M 公司的任何客户声称供应商供应的任何货物或包含此类货物的任何 3M 公司产品存在缺陷或不符合适用的法律或合同要求，并就此提出索赔，3M 公司可能会全力进行辩护。3M 公司采取任何此类行动均不会限制 3M 公司向供应商提出违反保证、赔偿或任何其他索赔（无论是根据合同还是法律）的权利，这些索赔可能因客户的索赔而产生或与客户的索赔有关。
4. 第 9.5 节全部替换为：供应商承认并同意，3M 公司在这些条款下享有的所有权利和补救措施与 3M 公司根据法律或衡平法享有的所有其他权利和补救措施具有累积性。

西班牙

1. 第 4.1 节全部替换为：供应商应按照订单中规定的价格和货币向 3M 公司交付货物。除非订单规定了不同的付款条件，否则 3M 公司将在发票日 60 天后的首付款日向供应商付款。若出现延迟付款的情况，则需从发票上显示的付款日期的次日起支付延迟付款罚金，其利率在任何情况下不得超过西班牙法定利率的三 (3) 倍，但不影响四十 (40) 欧元的固定行政罚款。
2. 第 4.7 节全部替换为：3M 公司的付款可能会因供应商的错误、缺陷或不符合订单情况而进行调整。除法律规定的任何抵销或追偿权利外，3M 公司还有权全部或部分抵销或追偿欠供应商的任何款项或其他债务，以及供应商或供应商的附属公司应付给 3M 公司或任何 3M 公司附属公司的任何款项。3M 公司可能会自动扣除根据本规定调整的任何费用。3M 公司将向供应商提供一份声明，描述 3M 公司所做的任何抵消或补偿。
3. 第 6.1 和 6.2 节全部替换为：
 - a. 6.1 3M 公司可在发运相应货物或履行服务之前向供应商发出通知，随时要求变更订单。变更可能包括但不限于设计、材料、加工、包装和运输方法、数量、交货日期或地点的变更，以及检验、测试、质量要求等事项的变更。对于任何变更请求，双方必须根据下文第 6.2 条规定的条件就此类变更的实际条款及（如适用）修改后的价格达成一致。根据 3M 公司的要求和指示，3M 公司可要求暂停供应商履行订单项下的全部或部分义务。双方必须本着诚信的原则就暂停的期限以及实际和财务条款达成一致。供应商不得拒绝少于两个月的暂停。暂停后，双方应当恢复履行。
 - b. 6.2 如果任何订单变更（包括订单暂停）导致价格或交货日期调整，则双方将做出公平调整并相应修改订单，但前提是供应商 (a) 在收到 3M 公司的订单变更通知后的合理时间内向 3M 公司发出该调整索赔通知；(b) 在该通知中包括足以让 3M 公司评估调整的相关信息；(c) 所有调整均根据现有的 3M 公司定价（即小时费率、每单位成本等）计算；(d) 双方确认同意此调整后的价格。
4. 第 6.4 节经修订后包括以下内容：

a. **6.4.1 无故取消** : 3M 公司可以无故取消订单, 以电子或书面形式通知供应商, 但须根据预定的货物交付日期或服务履行日期遵守以下条件 :

- 如果交付或履行日期安排在订单接受后不到一个月, 3M 公司可在订单接受后的第一周内取消订单。
- 如果交付或履行日期安排在订单接受后不到两个月, 3M 公司可在订单接受后的前三周内取消订单。
- 如果交付或履行日期安排在订单接受后不到三个月, 3M 公司可在订单接受后的前五周内取消订单。
- 如果交付或履行日期安排在订单接受后三个月以上, 3M 公司可在订单接受后的前八周内取消订单。

如果 3M 公司按照上述条件发出取消通知, 则供应商有权获得以下实际费用的补偿 : (a) 对于货物 : 任何无法退还给供应商的供应商或出售给其他供应商客户的独特原材料, 并且是提供在交货日期到期的货物所必需的 ; 或 (b) 对于服务 : 终止之前完成的服务的费用以及供应商向第三方支付的实际现金费用, 这些费用不可退还, 并且是提供这些服务所合理必需的。

b. **6.4.2 因故取消** : 如果供应商未能遵守任何订单条款, 3M 公司有理由自行相信供应商将不能遵守任何订单条款, 或者供应商显然将由于不可避免的延误或任何其他原因而无法履行其在订单项下的义务, 则 3M 公司可向供应商提供书面通知, 具体说明不合规情况。供应商应自通知之日起 15 日内纠正不合规情况。如果供应商未能在此期间内纠正不合规情况, 3M 公司可以向供应商提供书面通知取消订单。在这种情况下, 除了 3M 公司可能拥有的任何其他法律或公平补救措施外, 3M 公司不对供应商承担任何费用或损害赔偿责任。

5. **第 7.5 节全部替换为** : 3M 公司或其指定的附属公司拥有交付物。供应商将其对交付物的所有权利转让给 3M 公司或 3M 公司指定的附属公司, 包括与交付物相关的所有专利、版权、商标和其他知识产权。如果有任何道德权利无法转让, 则供应商承诺不执行该等权利, 并保证任何第三方均不会试图对 3M 公司、其附属公司或通过 3M 公司获得交付成果的任何其他方执行该等权利。供应商特此保证, 所有交付物均不会由任何其他方留置, 且供应商没有、也不会向任何第三方做出与该转让不一致的承诺。供应商应签署 3M 公司合理要求的任何其他文件, 以主张和保留根据这些条款授予的权利。尽管供应商拥有供应商材料, 但供应商授予 3M 公司永久且不受限制地使用、复制和分发供应商材料, 以供 3M 公司及其附属公司内部使用的权利。供应商应从提供给 3M 公司或其附属公司以外任何一方的任何供应商材料中删除交付物, 并且未经 3M 公司事先书面同意, 供应商不得出于任何目的披露或使用任何交付物。
6. **第 17.4 节全部替换为** : 转让。未经 3M 公司事先书面同意, 供应商不得转让、转移或委托其在订单项下的任何权利或义务。如果供应商违反此限制, 3M 公司除可采取其他补救措施外, 还可在通知供应商后终止订单。如果订单作为供应业务或资产出售的一部分被转让、转移或委托, 或者供应商或供应业务的所有权被转移给继任者 (包括由于合并或整合的结果), 3M 公司可随时以书面形式通知供应商终止订单。尽管有上述规定, 未经 3M 公司事先书面同意, 供应商在任何情况下均无权向任何受让人、承让人、代表或继任者披露 3M 公司机密信息。3M 公司保留在未经供应商事先书面同意的情况下转让、转移或委托其在订单项下的任何义务的权利。
7. **第 17.6 节全部替换为** : 条款修改。3M 公司可随时修改这些条款, 并通过任何方式通知供应商此类修改。自通知发出之日起 10 个工作日后, 所通知的修改将被视为供应商默认接受。除前面句子中规定或这些条款另有规定外, 订单只能通过签署的书面文件形式进行修改。

泰国

1. **第 16 节全部替换为** : 任何因货物、服务、交付物或订单引起的或与之有关的索赔或争议均受泰国法律管辖。1980 年《联合国国际货物销售合同公约》不管辖本订单。因订单引起的任何争议, 如不能在一方以书面形式提出

协商请求之日起六十 (60) 天内通过友好协商解决, 则应提交泰国法院 (如果供应商在泰国注册并位于泰国境内) 或仲裁 (如果供应商在泰国境外注册并位于泰国境外) 最终解决。就仲裁而言: (a) 仲裁应在泰国以英语进行, 并依照当时有效的泰国仲裁院规则 (简称“TAI 规则”) 进行, 该规则被视为通过引用而纳入本节; (b) 仲裁裁决应为终局裁决, 对各方均有约束力, 任何有管辖权的法院均可对仲裁裁决作出判决; (c) 所有仲裁费用应由仲裁各方平等分担, 但律师费和成本除外, 这些费用应由产生此类费用和成本的一方承担, 除非仲裁员另有裁定。在索赔或争议解决期间, 供应商将继续按照本订单的要求提供服务和/或交付成果。

乌克兰。乌克兰条款应适用于以下 3M 公司附属公司 (以下称“3M 公司”) 向供应商发出的订单:

3M Ukraine LLC, 一家根据乌克兰法律注册成立的公司, 地址为: 12 Amosova, Kyiv, 03038, Ukraine, 识别码为 33405034。

1. 第 2.1 节应全部替换为: 这些条款、所有附件及 3M 公司的订单应构成 3M 公司与供应商之间通过签署这些条款/条款附件/供应商同意遵守这些条款而达成的遵守协议。通过签署这些条款/条款附件/遵守条款/供应商同意遵守这些条款, 供应商接受这些条款的规定, 同意这些条款完全适用于此后从 3M 公司收到的任何订单, 并确认供应商与 3M 公司达成有效协议。
2. 第 9.1 节应全部替换为: 除适用法律中提及的所有因履行缺陷而默示和明示的权利外, 供应商保证所有货物: (a) 不受任何产权负担影响; (b) 符合所有要求、供应商提供的任何支持文件以及适用的订单; (c) 不侵犯任何第三方的知识产权; (d) 在设计 (3M 公司设计的除外)、制造、加工、材料和工艺上不存在任何缺陷; (e) 将根据适用于供应商及其业务的所有法律制造、运输、储存、加工和执行, 所有服务也将根据适用于供应商及其业务的所有法律执行。
3. 以下附加条款应补充第 13 条:
 - a. 3M 公司按照乌克兰“关于个人数据保护”法 (以下称“乌克兰 DP 法”) 第 2 (1) (2) 条的规定充当数据控制者, 并将根据 3M 公司隐私政策, 出于与订单的签订和履行相关的目的处理协议、条款、订单和其他条款附件中规定的以下个人数据: http://www.3m.com.ua/3M/uk_UA/company-cis/privacy-policy。供应商承诺向在订单的签订和履行过程中将与 3M 公司共享数据的个人, 特别是供应商委派在 3M 公司场所执行订单的联系人和个人, 告知其数据与 3M 公司共享的情况, 并代表 3M 公司向它们提供以下信息: 您的个人数据的控制者是您的雇主/客户正在合作的 3M 公司, 以下简称“3M 公司”。您的数据已由您的雇主/客户提供给 3M 公司。3M 公司通常在以下范围内处理您的个人数据: 名字、姓氏、雇主姓名以及图像 (如果为了在 3M 公司场所进行监控或允许进入 3M 公司地点, 则必须使用), 用于与订单履行相关的目的并符合 3M 公司隐私政策: http://www.3m.com.ua/3M/uk_UA/company-cis/privacy-policy。
 - b. 代表供应商的人员以及供应商 (如果他或她是自然人) 通过签署条款向 3M 公司提供对处理个人数据的同意, 即同意以积累、存储、改进 (更新、修改)、使用、分发 (包括转移给第三方)、非个性化、销毁的形式进行处理。
 - c. 供应商保证, 供应商联系人以及任何其他供应商代表的个人数据共享均基于此类人员的个人数据处理同意 (以下称“同意”)。供应商有义务获得与 3M 公司共享个人数据的授权同意书。根据 3M 公司的要求, 供应商应向 3M 公司提供同意书的副本。双方同意, 3M 公司有权代表供应商获得上述同意书。但在任何情况下, 这均不应理解为免除供应商根据本文规定的收集同意书的义务。

4. 第 17.2 节全部替换为：订单允许或要求的所有通知（包括地址变更通知）必须以书面形式通过任何国际公认的隔夜快递服务发送至 (a) 3M 公司的注册地址；以及 (b) 适用订单发送至的供应商地址。为避免任何疑问，就这些条款而言，此处提及的书面形式也被视为电子形式（包括但不限于签署文件的扫描件以及电子信息）。
5. 双方同意，这些条款项下的书面形式还应包括文件的电子形式（具有或不具有该方代表的合格电子签名或其他电子签名）、签署文件的扫描件，以及发送至订单中规定的双方电子邮箱的电子信息。